



资讯

[要闻](#)
[校园](#)[媒体](#)
[人物](#)[视点](#)
[文脉廊](#)

视觉

[图集](#)
[影像](#)

平台

[英文网](#) [法文网](#) [大夏学术网](#)
[校报电子报](#) [新浪](#) [微博](#) [微信](#)您的位置: [首页](#) [要闻](#)

杨国荣《成己与成物——意义世界的生成》英译本出版

发布时间:2016-04-21

4月初, 杨国荣著作《成己与成物——意义世界的生成》英译本The Mutual Cultivation of Self and Things: A Contemporary Chinese Philosophy of the Meaning of Being作为“世界哲学”(world philosophies)系列之一, 由美国印第安纳大学出版社 (Indiana University Press) 出版。



《成己与成物——意义世界的生成》英译本出版

《成己与成物——意义世界的生成》系杨国荣教授“具体的形上学”中的一种, 该书中文版曾于2010、2011先后由人民出版社、北京大学出版社出版。本书提出了意义世界的概念, 并将意义以及意义世界的生成和成己与成物的过程结合起来, 由此以独特的视域, 对哲学领域中的意义问题做了新的考察。

爱尔兰科克大学哲学系梅勒 (Hans-Georg Moeller) 教授在该书英译本序言中指出: “杨国荣是我们这个时代最具创造力、最为卓越的中国哲学家之一。他是一位真正的‘中国’哲学家, 并非因其国籍、血统或工作地, 而且因其哲学工作的性质。除了有赖于西方哲学经典, 杨国荣充分运用中国哲学传统丰富的思想资源, 而且囊括这一传统的各个时期和所有流派。因此, 假如我们称他为‘儒家’或别的什么‘家’, 就未免小觑了他的研究广度。尤为重要的是, 杨国荣还是一位真正的‘哲学家’, 因为他不仅研究哲学史, 或具体讨论哲学学科内部的专业问题, 而且还发展出了自己内容广博的哲学体系。”

“他的哲学既扎根历史, 又以未来为指向。像中西方一切体系的哲学家一样, 杨国荣相信哲学可以将自身重建为综合的世界哲学, 这样的哲学能够在动态发展的具体形上学之中融合。”在此意义上, 《成己与成物——意义世界的生成》可以视为当代中国哲学的理论性著作 (不同于哲学史的论著) 在英语世界的实质性出场。

印第安纳大学始建于1820年, 其出版社以人文社会科学为主要出版领域, 尤其注重现代哲学家的著作, 曾出版了海德格尔的诸种英文译著, 包括《形而上学的基本概念》(The Fundamental Concepts of Metaphysics)、《黑格尔的精神现象学》(Hegel's Phenomenology of Spirits)、《理由原理》(The Principle of Reason) 以及被视为与《存在与时间》具有同等重要意义的《哲学论稿》(Contribution to Philosophy) 等。

图文、来源 | 中国现代思想文化研究所

作者: | 信息来源: | 浏览次数:320

[更多](#)

最新导读

[历史性突破! 我校首次斩获中国...](#) 2018-10-22[华东师大举行70周年校庆倒计时...](#) 2018-10-18[校党委中心组专题学习全国教育...](#) 2018-11-06[2018年量子技术国际研讨会在校...](#) 2018-11-05[多国专家共聚第16届上海国际课...](#) 2018-11-05

热门文章

视觉推荐



这是新生的第一堂思政课!



2018ECNUers今日相遇 未来可期

影像精选



成为更好的大学, 遇见更好的自己



[[回到顶部](#) | [回到新闻中心](#)]



智慧的创获, 品性的陶熔, 民族和社会的发展
Creativity, Character, Community

资讯: [要闻媒体校园人物](#) | 视觉: [图集影像](#)
平台: [英文网](#) [法文网](#) [网校报](#) [电子版](#) [新浪](#) [微博](#)
版权所有: 华东师范大学党委宣传部 | [在线投稿](#) | [新闻网老版](#)
新闻热线: (86-21)54344718 62232216 电子邮箱: ecnuxb@admin.ecnu.edu.cn